

55mm

Deutsch ----- 5~8 Italiano -----13~16

Contents

DC+5~DC+16V (30 pin Apple speaker power) External power supply operating current: 36mA Bluetooth Mode: Power on: Plug the receiver into the Apple 30 PIN dock speaker, switch to the "ON" position, the receiver will turn Español ----- 17~20 日本語 -----21~23 Power off: Pull the receiver out of the Apple Audio 30 PI

External supply voltage:

Use Instruction:

1. Turn on the dock speaker, Plug the receiver into it The speaker will turn to "Ipod mode" automatically. (If the speakers could not turn themselves automatically, You can change to "Ipod mode" by mode 2. Pair the receiver's Bluetooth with phone's Bluetooth.

3. When the pairing is successful, You can use the Dock speaker to listen music. 4. If the Dock speaker have button, You can use it to control playing music

Pair to your phone: 1. Before using the receiver for the first time, you must

pair it with your phone. 2. Power on the receiver the blue indicator will flicker quickly and into the pair mode automatically. 3. Turn on the Bluetooth function of your phone, search

for the Bluetooth devices and select "Soul 2" Enter the code "0000" if needed. 5. If pairing is successful, the blue indicator will be on all the time.

Connect Two Phone:

1. When "A" phone connection is successful turn on the "B" phone's bluetooth and pair with the receiver. 2. When "B" phone connection is successful. The two phone will connect with the receiver at the same

Note: If the connection is successful, the next time the receiver is turned on will automatically connect to the last connected mobile phone Bluetooth (please confirm the Bluetooth function of the phone is "ON" before the receiver is turned on).

·· Español

Indicator status description:

Power on status : blue light flashes

Paired connection status: blue indicator flashes

Pairing success status: blue indicator light is always or

Standby status: indicator is off

Apple 30 PIN-Docklautsprecher, schalten Sie ihn in die Position "ON", und der Empfänger schaltet sich automatisch ein. Ausschalten: Ziehen Sie den Empfänger aus der

Betriebsstrom der externen Stromversorgung: 36m/

· · · Deutsch · ·

Spezifikationen:

Bedienung: CLASS2

Bluetooth-Protokoll:

Bluetooth-Version: Bluetooth V4.1

Externe Versorgungsspannung:

Frequenzbereich: 2,4 GHz-2,480 GHz

Bluetooth-Entfernung: bis zu 33 Fuß

HFP1.6 HSP1.1 A2DP1.2 AVRCP1.5 SPP1.0

Bluetooth des Telefons. Einschalten: Stecken Sie den Empfänger in den

Sie die Musikwiedergabe steuern.

Apple Audio 30 PIN oder schalten Sie ihn in die Koppeln Sie mit Ihrem Telefon: Position "OFF", um ihn auszuschalten . Bevor Sie den Receiver zum ersten Mal verwende müssen Sie ihn mit Ihrem Telefon koppeln.

Gebrauchsanweisung: 1. Schalten Sie den Dock-Lautsprecher ein, und schließen Sie den Empfänger an. Der Lautspreche wechselt automatisch in den "iPod-Modus". (Wenn sich die Lautsprecher nicht automatisch dre

4.Geben Sie bei Bedarf den Code "0000" ein. konnten, können Sie mit der Modustaste in den 5.Wenn das Pairing erfolgreich ist, leuchtet die blaue "iPod-Modus" wechseln.) Anzeige ständig. 2. Pair das Bluetooth des Empfängers mit dem

Verbinden Sie zwei Telefone: 3. Wenn das Koppeln erfolgreich ist, können Sie der Dock-Lautsprecher verwenden, um Musik zu hören. 1. Wenn die Telefonverbindung "A" erfolgreich ist. 4. Wenn der Dock-Lautsprecher eine Taste hat, können

schalten Sie das Bluetooth-Telefon "B" ein und koppeln Sie den Empfänger.

Power am Empfänger, die blaue Anzeige flackert

schnell und wechselt automatisch in den Pair-Modus

S.Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons

ein, suchen Sie nach den Bluetooth-Geräten und

wählen Sie "Soul 2"

Die blaue Kontrollleuchte leuchtet imme

Gepaarte Verbindungsstatus: Blaue Anzeige b Status des Pairing-Erfolgs:

verbundenen Bluetooth des Mobiltelefons her.

Standby-Status: Anzeige ist aus

Indikatorstatusbeschreibung: Einschaltstatus: Blaues Licht blinkt

Mise sous tension: branchez le récepteur sur le

2. Wenn die Telefonverbindung "B" erfolgreich ist, stellt das Telefon zwei gleichzeitig eine Verbindur zum Receiver her

Hinweis: Wenn die Verbindung erfolgreich ist, stellt das nächste Mal, wenn der Empfänger eingeschaltet wird, automatisch eine Verbindung zum zuletzt

haut-parleur de la station d'accueil Apple 30 PIN, réglez-le sur «ON», le récepteur s'allume automatiquement Mise hors tension: sortez le récepteur du code PIN

· · · · Francais · · · ·

Caractéristiques:

Opération: CLASSE2

Protocole Bluetooth:

Mode Bluetooth:

Version Bluetooth: Bluetooth V4.1

Tension d'alimentation externe:

Gamme de fréquence: 2.4GHz-2.480GHz

HFP1.6 HSP1.1 A2DP1.2 AVRCP1.5 SPP1.0

DC + 5 ~ DC + 16V (Haut-parleur Apple à 30 broches)

Courant de fonctionnement de l'alimentation

istance Bluetooth: jusqu'à 33 pieds

musique.

Apple Audio 30 ou placez-le sur «OFF», le récepteur

Utilisez l'instruction:

2. Mettez le récepteur sous tension, le voyant bleu clignotera rapidement et passera automatiquemen 1. Allumez le haut-parleur de la station d'accueil branchez le récepteur, le haut-parleur se mettra 3. Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone, automatiquement en mode «Ipod». recherchez les appareils Bluetooth et sélectionnez (Si les haut-parleurs ne peuvent pas se tourner automatiquement, vous pouvez passer en 4. Saisissez le code «0000» si nécessaire. «Mode Ipod» avec la touche de mode)

5. Si le couplage est réussi, l'indicateur bleu sera 2. Paire le Bluetooth du récepteur avec le Bluetooth allumé tout le temps. du téléphone. 3.Lorsque l'association est réussie, vous pouvez utiliser le haut-parleur du Dock pour écouter de la Connecter deux téléphones:

4. Si le haut-parleur du Dock est doté d'un bouton vous pouvez l'utiliser pour contrôler la lecture de la

allumez le bluetooth du téléphone "B" et connectez-le au récepteur.

Coupler à votre téléphone:

1. Avant d'utiliser le récepteur pour la première fois

vous devez le coupler avec votre téléphone.

Lorsque la connexion du téléphone "A" est établie

 Lorsque la connexion téléphonique «B» est établie, les deux téléphones se connectent au récepteur en même temps.

Remarque: Si la connexion est établie, le récepteur sera automatiquement connecté au dernier téléphone Bluetooth connecté lors de la prochaine mise sous tension (veuillez confirmer que la fonction Bluetooth du téléphone est activée avant l'activation du

Description du statut de l'indicateur État sous tension: le voyant bleu clignote Etat de veille: le voyant est éteint État de la connexion jumelée: le voyant bleu clig

État du succès du jumelage: le voyant bleu est toujours allumé Specifiche tecniche:

Versione Bluetooth: Bluetooth V4.1 Gamma di freguenza: 2.4 GHz-2.480 GHz unzionamento: CLASS2 Distanza Bluetooth: fino a 33 piedi

Protocollo Bluetooth: HFP1.6 HSP1.1 A2DP1.2 AVRCP1,5 SPP1.0 Tensione di alimentazione esterna: DC + 5 ~ DC + 16V

alimentazione dell'altoparlante Apple a 30 pin) Corrente di funzionamento dell' alimentazione esterna: 36 mA

Modalità Bluetooth: Accensione: collegare il ricevitore all'altoparlante dock Apple 30 PIN, passare alla posizione "ON", il ricevitore si accenderà automaticamente.

Spegnimento: estrai il ricevitore dal PIN Apple Audio 30 o passa alla posizione "OFF", il ricevitore si spegne.

or switch to the "OFF" position, the receiver will turn off.

· · English · · ·

Specifications

Bluetooth protocol:

Bluetooth Version: Bluetooth V4.1

Bluetooth distance: up to 33 feet

Frequency Range: 2.4GHz-2.480GHz

HFP1.6 HSP1.1 A2DP1.2 AVRCP1.5 SPP1 0

Utilizzare istruzioni: 1.Accendere l'altoparlante del dock, collegare il ricevitore a esso, L'altoparlante si trasformerà a utomaticamente in "Modalità Ipod". (Se gli altoparlanti non sono in grado di attivarsi automaticamente, è possibile passare a

"Modalità Ipod" con il tasto modalità) 2. Rimuovere il Bluetooth del ricevitore con il

Bluetooth del telefono. Quando l'associazione ha esito positivo, è possibile utilizzare l'altoparlante del Dock per ascoltare la musica.

4.Se il pulsante Altoparlante dispone di un pulsante è possibile utilizzarlo per controllare la riproduzione della musica.

Abbina al tuo telefono

necessario associarlo al telefono. 2. Accendere il ricevitore, l'indicatore blu lampeggerà rapidamente e in modalità coppia automaticamente.

> 3. Attivare la funzione Bluetooth del telefono, cercare i dispositivi Bluetooth e selezionare "Soul 2" 4. Immettere il codice "0000" se necessario. Se l'abbinamento ha esito positivo. l'indicatore blu

sarà sempre acceso. Connetti due telefoni:

1. Quando la connessione telefonica "A" ha esito positivo, attivare il bluetooth del telefono "B" e associarlo al ricevitore. .Quando la connessione telefonica "B" ha esito positivo, i due telefoni si collegheranno

contemporaneamente al ricevitore.

Nota: se la connessione è andata a buon fine, la volta successiva che si accende il ricevitore si collegherà 1.Prima di utilizzare il ricevitore per la prima volta.

automaticamente all'ultimo telefono Bluetooth connesso (verificare che la funzione Bluetooth del telefono sia "ON" prima che il ricevitore sia acceso).

Descrizione dello stato dell'indicatore Stato di accensione: la luce blu lampeggia Stato di standby: l'indicatore è spento Stato della connessione accoppiato: l'indicatore blu lampeggia

Associazione dello stato di successo la spia blu è sempre accesa

Presupuesto: Versión de Bluetooth: Bluetooth V4.1 Rango de frecuencia: 2.4GHz-2.480GHz Operación: CLASS2 Distancia Bluetooth: hasta 33 pies

Protocolo Bluetooth: HEP1.6 HSP1.1 A2DP1.2 AVRCP1.5 SPP1.0 Voltaie de alimentación externa: DC + 5 ~ DC + 16V (30 pines Potencia de altavoz de Apple) Corriente de funcionamiento de la fuente de alimentación externa: 36mA

Modo Bluetooth:

Encendido: Enchufe el receptor en el altavoz dock de Apple 30 PIN, cambie a la posición "ON", el receptor se encenderá automáticamente. Apagado: saque el receptor del PIN de Apple Audio 30 o cambie a la posición "OFF" (apagado); el receptor se apagará.

Instrucciones de uso:

el altavoz pasará automáticamente al "Modo Ipod". (Si los altavoces no pueden girarse automáticamente puede cambiar al "Modo Ipod" con la tecla de modo) 2. Pare el Bluetooth del receptor con el Bluetooth del

3. Cuando el emparejamiento es exitoso, puede usa el altavoz del Dock para escuchar música. 4. Si el altavoz del Dock tiene un botón, puede usarle

Vincular a su teléfono:

.Encienda el receptor, el indicador azul parpadear rápidamente y pasará automáticamente al modo

Encienda el altavoz de la base, enchufe el recepto

para controlar la reproducción de música.

1. Antes de usar el receptor por primera vez, debe

3. Encienda la función Bluetooth de su teléfono, busque los dispositivos Bluetooth v seleccione

4. Ingrese el código "0000" si es necesario. 5. Si el emparejamiento es exitoso, el indicador azu estará encendido todo el tiempo.

Conectar dos teléfonos: 1. Cuando la conexión del teléfono "A" sea exitosa. active el bluetooth del teléfono "B" y empareje con el

2. Cuando la conexión telefónica "B" se realiza correctamente, los dos teléfonos se conectarán con el receptor al mismo tiempo.

Nota: Si la conexión es exitosa, la próxima vez que se 製品規格: encienda el receptor se conectará automáticamente al último teléfono móvil conectado con Bluetooth (confirme que la función Bluetooth del teléfono esté "ENCENDIDA" antes de encenderlo).

Descripción del estado del indicador: Estado de encendido: luz azul parpadea Estado de espera: el indicador está apagado Estado de conexión empareiado: el indicador azul parpadea

Estado de éxito de emparejamiento: la luz indicadora azul está siempre encendida

Bluetoothモード

周波数範囲:2.4ghz-2.480ghz

オペレーション:CLASS2 bluetooth通信距離:33フィート以上 hluetoothプロファイル: HEP1 6 HSP1 1 A2DP1 2 AVRCP1 5 SPP1 0 外部供給電圧:DC+5~DC+16V(30ピンAppleパワー) 外部電源動作電流:36mA

電源on: Apple 30 ピンのドックスピーカーにつなぎ、 「ON」の位置に切り替えると、レシーバーは自動的にオ 電源off:Apple オーディオ の30ピンからレシーバーを取り 出すか、「off」の位置に切り替えると、レシーバーはオ フになります。

日本語

 1.ドックスピーカーをオンにしてレシーバーを接続すると、 自動的に「Ipodモード」になります。(もしスピーカーが自 動的に起動できなければ、「Ipod mode」にモードキーで 切り替えることができます) 2.レシーバーのBluetoothと携帯のBluetoothをペアリングし

3.ペアリングが成功したら、ドックスピーカーを使って音楽 を聞くことができます。 4.ドックスピーカーにボタンがあれば、音楽の再生をコント ロールできます。

スマホとペアリングする

初めてレシーバーを使用する前には、必ずスマートフォ レペアリングしなければなりません。 レシーバーの電源を入れると、青い警示ライトが素早 点滅して自動的にペアモードに入ります。 3.スマートフォンのBluetooth機能をonにして、Bluetooth

バイスを検索して「Soul 2」を選んで下さい。 4.必要なら、「0000」を入力して下さい。

警示ライト状態のご説明

(タンドバイ状能:ライトを消す

《アリング状態:書いライトが占滅する

ペアリングが成功すれば、青い警示ライトが点灯します。 こ台のスマートフォンと接続:

1.「A」の電話接続に成功したら、「B」の電話のbluetooth nにしてレジーバーレペアロンガしてください 2.「B」の電話接続に成功したら、二台の電話が同時にレシ バーと接続します。 ご注意:接続が成功した場合、次回にレシーバーをオンにす

5と、自動的に最後の接続された携帯電話と接続します。 レシーバーをオンにする前に、スマートフォンんの Bluetoooth機能がオンになっているかどうかご確認下さい。

ペアリングが成功した状態:青い警示ライトが点灯します。

3 F, Unit B, Zone C, Yongqi Technology Center Baoan District, ShenZhen, Guangdong, 518000 CN

CEFE ROHS And In China

说明书尺寸:55x55mm

材质:105g铜版纸

Mode I: BT4871

Service Team: support@smofdirect.com

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- -- Reorient or relocate the receiving antenna.
- -- Increase the separation between the equipment and receiver.
- -- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- -- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device and its antenna(s) must not be co-located or operation in conjunction with any other antenna or transmitter.

Radiation Exposure Statement
To maintain compliance with FCC's RF Exposure guidelines,
This equipment should be installed and operated with
minimum distance of 20cm from your body.